

I かいぎ 会議 ほうこく の報告

*** **
 だい き だいひょうしゃ
第13期代表者 *** **



しゃしんさつえいじ ますく はず
 ※写真撮影時のみ、マスクを外しています

ねん がつむいか にち だい き がいこくじんしみんだいひょうしゃかいぎ ねんどだい かいだいにち しゅうごうしゃしん
 2022年2月6日(日) 第13期外国人市民代表者会議2021年度第4回第2日 集合写真

*** ** だいひょうしゃかいぎ みつ きーわーど *** **
代表者会議の3つのキーワード *** **

ようきゅう さんか
要求から参加へ

ようきゅう
要求するだけではなく
 せっきょくてき しせい さんか
積極的に市政参加・
 しゃかい さんか
社会参加をしていく。

こべつ ふうへん
個別と普遍

こべつ ちが なか
個別の違いの中から
 だれ なっとく
誰をも納得させる
 ふうへんてき さが
普遍的なものを探す。

そうごりかい きょうせい
相互理解と共生

がいこくじん にほんじん
外国人も日本人も
 たが りかい つと
お互いの理解に努め、
 きょうせい はか
共生を図る。

がいこくじん す にほんじん す
「外国人の住みやすいまちは、日本人も住みやすい」

1

会議開催概要

会 期	開催日 ／場所	議 事 概 要	代表者	傍聴者
第1 回	第1日 通算① 2021年 4月11日 14:00～16:30 国際交流 センター	<ul style="list-style-type: none"> ・イベントへの参加について ・実行委員会について ・市の審議会等委員について ・部会審議 国際コミュニティ部会: 行政主導でのオンラインコミュニティの構築について 安心生活部会:防災・災害について	20人	1人
	第2日 通算② 2021年 5月23日 14:00～17:00 国際交流 センター	<ul style="list-style-type: none"> ・提言について ・部会審議 国際コミュニティ部会:参考人からのコメント、意見交換、 オンラインアンケートの結果、今後の方向性について 安心生活部会:参考人からのコメント、意見交換 オンラインアンケートの結果、今後の方向性について ・実行委員会報告(臨時会、ニューズレター)	19人	7人
第2 回	第1日 通算③ 2021年 6月20日 14:00～17:00 国際交流 センター	<ul style="list-style-type: none"> ・代表者の欠員と補充について ・臨時会について ・部会審議 国際コミュニティ部会:振り返りと提言候補の絞り込み 安心生活部会:振り返りと提言候補の絞り込み ・実行委員会報告(臨時会、ニューズレター)	21人	2人
	第2日 通算④ 2021年 9月12日 13:30～17:00 ※オンライン 会議	<ul style="list-style-type: none"> ・部会審議 国際コミュニティ部会:提言候補の絞り込み 安心生活部会:提言候補の絞り込み	20人	11人

会 期	開催日 ／場所	議 事 概 要	代表者	傍聴者
第3回	第1日 通算⑤ 2021年 10月17日 14:00～16:45 国際交流 センター	<ul style="list-style-type: none"> 参考人の招致について 部会審議 国際コミュニティ部会: 提言候補の内容理解、提言内容の整理、今後の方向性について 安心生活部会: 提言候補の絞り込み 実行委員会報告(ニューズレター) 	21人	14人
臨時会	通算⑥ 2021年 11月14日 14:00～16:15 国際交流 センター	<ul style="list-style-type: none"> 部会審議 国際コミュニティ部会: 提言(案)の検討、視察について 安心生活部会: 提言(案)の検討 	20人	2人
第3回	第2日 通算⑦ 2021年 12月5日 14:00～16:30 国際交流 センター	<ul style="list-style-type: none"> 2021年度年次報告書について 部会審議 国際コミュニティ部会: 提言(案)の確認 安心生活部会: 提言(案)の確認 	22人	4人
第4回	第1日 通算⑧ 2022年 1月16日 14:00～16:40 国際交流 センター	<ul style="list-style-type: none"> 代表者の欠員と補充について 提言の取組状況について 2021年度年次報告書について 部会審議 国際コミュニティ部会: 提言(案)の確認 安心生活部会: 提言(案)の確認 	19人	4人
	第2日 通算⑨ 2022年 2月6日 14:00～16:40 国際交流 センター	<ul style="list-style-type: none"> 2021年度年次報告書について 部会審議 国際コミュニティ部会: 提言の最終確認 安心生活部会: 提言の最終確認 第13期の提言について 振り返り 	19人	5人

2 ちょうさしんぎ ないよう 調査審議の内容

【1】かいぎ うんえい 会議の運営

1 ねんかんについて けつてい じっこういいんかい せっち 年間日程の決定と実行委員会の設置

2021年度の年間日程は、2020年度第2回第2日の会議で決定し、実行委員会の設置については、2021年度第1回第1日の会議で決定しました。

実行委員会については、臨時会の開催方法について検討するため、臨時会実行委員会を設置しました。また、会議の広報を目的に市民文化局が発行するニューズレターの編集に協力するため、ニューズレター編集委員会を設けました。代表者は全員がどちらかの委員会に参加するようにしました。

各委員会は、代表者会議が開催される前の時間帯を利用して開催し、そこで協議した内容を会議で報告し、代表者会議全体で審議・決定しました。

(各委員会の活動については、Ⅲ 各種活動状況 [2](#) [3](#) を参照)



ぜんたいかい ようす
全体会の様子

2 正副委員長部会長会議の開催

代表者会議の円滑な運営を図るため、事前に正副委員長部会長会議を開催し、次回会議の進行、部会の審議内容・資料等について確認しました。なお、今年度も昨年度に続き、新型コロナウイルス感染症感染拡大防止のため、会議会場への入室時に、検温、問診票の提出、アルコール消毒を実施し、マスクの着用や会場の換気、座席間の距離を空ける等の感染症対策を講じた上で、必要最低限の会議のみ開催しました。

<開催経過と主な議題>

①正副委員長部会長会議

かい 回	かいさいび 開催日	ぎ 議	だい 題
1	ねん 2022年 がつ にち きん 1月21日 (金)	だい かいだい にちかいぎしだい 第4回第2日会議次第、	ぶかいしんぎ 部会審議について

②部会長会議

かい 回	かいさいび 開催日	ぎ 議	だい 題
1	ねん 2021年 がつ にち げつ 3月29日(月)	だい かいだい にちかいぎしだい 第1回第1日会議次第、	ぶかいしんぎ 部会審議について
2	がつとおか げつ 5月10日(月)	だい かいだい にちかいぎしだい 第1回第2日会議次第、	ぶかいしんぎ 部会審議について
3	がつなのか げつ 6月7日(月)	だい かいだい にちかいぎしだい 第2回第1日会議次第、	ぶかいしんぎ 部会審議について
4	がつ にち もく 8月26日(木)	だい かいだい にちかいぎしだい 第2回第2日会議次第、	ぶかいしんぎ 部会審議について
5	がつむいか すい 10月6日(水)	だい かいだい にちかいぎしだい 第3回第1日会議次第、	ぶかいしんぎ 部会審議について
6	がついつか きん 11月5日(金)	りんじかいかいぎしだい 臨時会会議次第、	ぶかいしんぎ 部会審議について



こくさいこみゆにていぶかい
国際コミュニティ部会



あんしんせいかつぶかい
安心生活部会

【2】 調査審議で出された意見

調査審議で出された意見について部会ごとに検討を進め、提言に向けて審議テーマを絞り込みました。

1 国際コミュニティ部会

(1) 異文化交流と地域貢献に関する意見

- ① 様々な取組があるが、外国人に情報が届いていない。
- ② 外国人市民が経験を共有する場があるとよい。
- ③ 既にある支援組織や活動を活用して、地域活動したい外国人を支援できるとよい。

(2) 多文化共生ラウンジ（仮）に関する意見

- ① 市民館や図書館に設置してはどうか。
- ② 多文化共生推進課が主催した企画で通訳ボランティアをしたが、その際に話を聞いた人たちはコミュニティやネットワークもなく、困ったときに相談できる人もいなかったので、ラウンジのような場所があるとよい。
- ③ 国際交流センターもあるが、もっと身近なところにラウンジがあるとよい。
- ④ 外国人にとってはラウンジのような場所があると安心できる。
- ⑤ 最初から全市的に設置するのではなく、まずはパイロットケースからはじめるとよいのではないかと。

(3) オンライン化に関する意見

- ① ホームページは改善できないか。
- ② PDFだと機械翻訳ができない。
→PDFにしないと1ページの情報量が増えてしまう。
- ③ AIチャットボットを多言語化してはどうか。

2 安心生活部会

(1) 防災・災害に関する意見

- ① 防災行政無線に外国語を追加することはできないか。
→外国語を追加することで、日本人に情報が伝わらないリスクをどうするか。

(2) 多言語ツールに関する意見

- ① 子どもの成長の遅れについて、日本で相談できないために、母国に帰って相談する人がいる。
- ② 「障害」や「高齢」などスポットがあたりにくい部分のツールを作れるとよい。
- ③ ガイド方式ではなく、「日本語と多言語を併記」のツールがよい。
- ④ 人口が多い国籍・地域＝その言語のニーズがある、というわけではない（データがないので正確にはわからない）。

(3) オリエンテーションに関する意見

- ① 広報の仕方は工夫が必要、代表者自身もSNSなどで協力できる。
- ② オリエンテーションを実施する体制を整える必要がある。
- ③ 役所の手続きがオリエンテーションの会場でできるとよい。
- ④ 「川崎市の魅力」は、観光スポットだけではなく、川崎市独自の取組（外国人市民代表者会議）も魅力といえる。
- ⑤ 出前型や、企業や学校の行事と合わせてできるとよい。

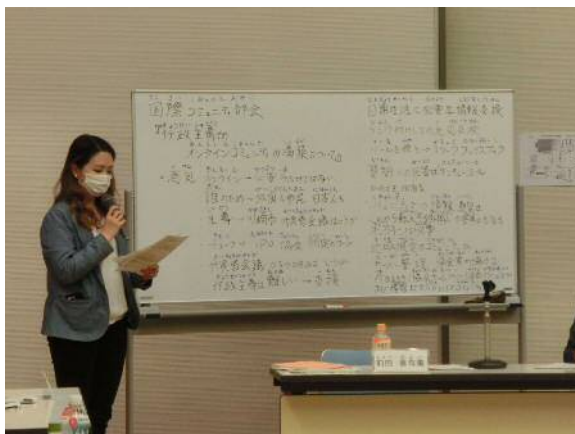
3 専門家の招致

国際コミュニティ部会 第1回第2日 (2021年5月23日)

東海大学観光学部 本田 量久 教授

安心生活部会 第1回第2日 (2021年5月23日)

東洋大学ライフデザイン学部 南野 奈津子 教授



部会報告の様子

【3】^{りんじかい}臨時会

1 ^{りんじかい}臨時会の開催

^{だいひょうしゃかいぎ}代表者会議では、^{だいひょうしゃいがい}代表者以外の人の^{いけん}意見や^{せんもんか}専門家の^{いけん}意見を聞き、^{しんぎ}審議の^{さんこう}参考にするために、^{りんじかい}臨時会を^{おーぶんかいぎ}オープン会議として^{ねん}年に1回開催しています。しかし、^{こんねんど}今年度も^{しんがた}新型コロナウイルス^{すかんせんしょうかんせんかくだいぼうし}感染症感染拡大防止のため、^{おーぶんかいぎ}オープン会議としての^{かいさい}開催は^{みおく}見送りました。その代わりに、^{りんじかい}臨時会を^{つうじょう}通常の^{かいぎ}会議として開催し、^{かいさい}調査審議の^{ちようさしんぎ}時間を^{じかん}設けることにしました。

